

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として国数は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Processed Soybean Material and Method of Producing the Same

Processed Soybean Material and Method of Producing the Same

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の箱がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ 07/24/2003 の日に出願され、

☒ was filed on 07/24/2003

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

as United States Application Number or
PCT International Application Number

PCT/JP03/09397 であり、且つ

PCT/JP03/09397 and was amended on

(if applicable).

の日に補正された出願（該当する場合）

私は、上記の補正案によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

BEST AVAILABLE COPY

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一団を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)(4)項又は第365条(a)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

Priority Not Claimed

優先権を主張なし

外国での先行出願

JP2002-215810
(Number)
(番号)

Japan
(Country)
(国名)

24/July/2002
(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

☐

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

☐

私は、ここに、下記のいかなる米国優先特許出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、発明規則第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status Patented, Pending, Abandoned)
(状況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status Patented, Pending, Abandoned)
(状況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを導いた上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

BEST AVAILABLE COPY

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Joseph V. Coppola, Sr., 33373
Customer No. 44200

Joseph V. Coppola, Sr., 33373
Customer No. 44200

書類送付先

Address associated with Customer Number 44200

Send Correspondence to:

Address associated with Customer Number 44200

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Joseph V. Coppola, Sr. (248) 566-8500

Direct Telephone Calls to:
(name and telephone number)

Joseph V. Coppola, Sr. (248) 566-8500

唯一または第一発明者氏名 Akira Yamabe	1-01	Full name of sole or first inventor Akira Yamabe (deceased - completed on added page by sole heir: Setsuko Yamabe)
発明者の署名 _____ 日付 _____		Inventor's signature _____ Date _____ XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
住所 Tokyo, Japan		Residence Tokyo, Japan JPX
国籍 Japan		Citizenship Japan
郵便の宛先 3-3-509, Seishin-cho 1-chome Edogawa-ku, Tokyo 134-0087 JAPAN		Post Office Address 3-3-509, Seishin-cho 1-chome Edogawa-ku, Tokyo 134-0087 JAPAN
第二共同発明者がある場合、その氏名		
第二共同発明者の署名 _____ 日付 _____	2-00	Full name of second joint inventor, if any Ikuo Kobayashi
		Second-inventor's signature _____ Date _____ Ikuo Kobayashi March 3, 2005
住所 Kanagawa, Japan		Residence Kanagawa, Japan JPX
国籍 Japan		Citizenship Japan
郵便の宛先 12-2, Kamei-cho, Sakae-ku Yokohama-shi, Kanagawa 247-0028 JAPAN		Post Office Address 12-2, Kamei-cho, Sakae-ku Yokohama-shi, Kanagawa 247-0028 JAPAN

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

BEST AVAILABLE COPY

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

300		Full name of third joint inventor, if any	
Koretake Tanaka		Koretake Tanaka	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Koretake Tanaka	March 3, 2005
住所		Residence	
Tokyo, Japan		Tokyo, Japan JPX	
国籍		Citizenship	
Japan		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
539-78, Miwa-machi Machida-shi, Tokyo 195-0054 JAPAN		539-78, Miwa-machi Machida-shi, Tokyo 195-0054 JAPAN	

		Full name of fourth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

		Full name of fifth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

		Full name of sixth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

BEST AVAILABLE COPY

Practitioner's Docket No. 215384-94862

ADDED PAGE TO COMBINED DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR SIGNING BY ADMINISTRATOR(TRIX), EXECUTOR(TRIX) OR LEGAL REPRESENTATIVE ON BEHALF OF DECEASED OR INCAPACITATED INVENTOR (37 CFR 1.42 AND 1.43)

MPEP, § 409.01(a), 8th Edition:

"One who has reason to believe that he or she will be appointed legal representative of a deceased inventor may apply for a patent as legal representative in accordance with 37 CFR 1.42.

"Application may be made by the heirs of the inventor, as such, if there is no will or the will did not appoint an executor and the estate was under the sum required by state law for the appointment of an administrator. The heirs should identify themselves as the legal representative of the deceased inventor in the oath or declaration submitted pursuant to 37 CFR 1.63 and 1.64."

5-11

I, SETSUKO YAMABE,
(type or print name(s) of administrator(trix), executor(trix), legal representative or all heirs)

hereby declare that I am a citizen of JAPAN

residing at 3-3-509, Seishin-cho 1-chome
Edogawa-ku, Tokyo 134-0087 JAPAN JPX

and that I am executing and signing the declaration to which this is attached as

MPEP, § 409.01(b), 8th Edition:

"The Office no longer requires proof of authority of the legal representative of a deceased or incapacitated inventor. Although the Office does not require proof of authority to be filed, any person acting as a legal representative of a deceased or incapacitated inventor should ensure that he or she is properly acting in such a capacity."

(check one):

- ☐ the administrator(trix) of
- ☐ executor(trix) of the last will and testament of
- ☒ legal representative (wife and sole heir of decedent)

AKIRA YAMABE

Full name of (first, second etc.) deceased or incapacitated inventor
JAPAN

Country of citizenship of deceased or incapacitated inventor
3-3-509, Seishin-cho 1-chome, Edogawa-ku, Tokyo 134-0087 JAPAN

Residence of deceased or incapacitated inventor
3-3-509, Seishin-cho 1-chome, Edogawa-ku, Tokyo 134-0087 JAPAN

Post Office Address of deceased or incapacitated inventor

NOTE: 37 CFR § 1.64 Person making oath or declaration.

.....

"(b) If the person making the oath or declaration or any supplemental oath or declaration is not the inventor (§§ 1.42, 1.43, 1.47, or § 1.67), the oath or declaration shall state the relationship of the person to the inventor, and, upon information and belief, the facts which the inventor is required to state. If the person signing the oath or declaration is the legal representative of a deceased inventor, the oath or declaration shall also state that the person is a legal representative and the citizenship, residence, and mailing address of the legal representative."

(Added Page to Combined Declaration and Power of Attorney for Signing by Administrator(trix), Executor(trix) or Legal Representative on Behalf of Deceased or Incapacitated Inventor (37 CFR 1.42 and 1.43) [1-2])

NOTE: The name of the first, second etc. deceased or incapacitated inventor should preferably also be filled in at the appropriate prior space of the declaration adding the words "deceased-completed on added page" or "incapacitated-completed on added page."

That, upon information and belief, I aver those facts that the inventor is required to state.

Date: March 3, 2005

Setsuko Yamabe

Setsuko Yamabe
(wife and sole heir of decedent)

NOTE: Proof of authority of the administrator(trix), executor(trix) or legal representative must be recorded in the PTO or filed in the application before the grant of the patent. 37 CFR 1.44.

NOTE: Application may be made by the heirs of the inventor if a certificate of the court will establish that they are all the heirs and the estate was not required to appoint an administrator. If the heirs are signing add lines for all the heirs to sign. M.P.E.P. § 409.01(a), 6th ed., rev. 3.